

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Karton Kraft braun/PLA

Carton kraft brun/PLA

Cardboard kraft brown/PLA









Materialbeschreibung Description du matériel Material description

Die Artikel werden aus Frischfaser Kraftkarton hergestellt. Damit sie resistent gegenüber Feuchtigkeit sind, wird der Karton auf der Innenseite mit einer Biopolymerfolie beschichtet.

Les articles sont fabriqués à partir de carton kraft de fibres vierges. Pour les rendre résistants à l'humidité, le carton est enduit à l'intérieur d'un film biopolymère.

The items are made from virgin fiber kraft board. To make them resistant to moisture, the cardboard is coated with a biopolymer film on the inside.

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Wrap Pack Kraft/PLA, gross Wrap Pack Kraft/PLA, grand Wrap Pack Kraft/PLA, large	m.Sichtfenster 90x50x139/170mm avec fenêtre 90x50x139/170mm with window 90x50x139/170mm	10683
	Burger/Bagel-Tray Kraft/PLA Burger/Bagel-Tray Kraft/PLA Burger/Bagel-Tray Kraft/PLA	120x46x60/120mm 120x46x60/120mm 120x46x60/120mm	12230
	Food Box mit Sichtfenster Food Box avec fenêtre Food Box with window	Kraft/PLA, 125x77x72 mm Kraft/PLA, 125x77x72 mm Kraft/PLA, 125x77x72 mm	13591
	Wrap Pack Kraft/PLA, klein Wrap Pack Kraft/PLA, petit Wrap Pack Kraft/PLA, small	m.Sichtfenster 90x50x90/121mm avec fenêtre 90x50x90/121mm with window 90x50x90/121mm	14846
	Boot Kraft braun PLA #1 120ml Bateau Kraft brun PLA #1 120ml Boat Kraft brown PLA #1 120ml	7.5 x 4.8 x 2.7 cm, naturesse 7.5 x 4.8 x 2.7 cm, naturesse 7.5 x 4.8 x 2.7 cm, naturesse	16527
	Boot Kraft braun PLA #2 200ml Bateau Kraft brun PLA #2 200ml Boat Kraft brown PLA #2 200ml	85x51x36mm, naturesse 85x51x36mm, naturesse 85x51x36mm, naturesse	16528
	Boot Kraft braun PLA #3 300ml Bateau Kraft brun PLA #3 300ml Boat Kraft brown PLA #3 300ml	100x60x41mm, naturesse 100x60x41mm, naturesse 100x60x41mm, naturesse	16529
	Boot Kraft braun PLA #4 400ml Bateau Kraft brun PLA #4 400ml Boat Kraft brown PLA #4 400ml	107x69x41mm, naturesse 107x69x41mm, naturesse 107x69x41mm, naturesse	16530

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Boot Kraft braun PLA #5 800ml Bateau Kraft brun PLA #5 800ml Boat Kraft brown PLA #5 800ml	137x86x52mm, naturese 137x86x52mm, naturese 137x86x52mm, naturese	16531
	Boot Kraft braun PLA #6 1000ml Boat Kraft brown PLA #6 1000ml Bateau Kraft brun PLA #6 1000ml	168x96x57mm, naturese 168x96x57mm, naturese 168x96x57mm, naturese	16532
	Wrap-Becher Kraft/PLA, 360ml Carton wrap Kraft/PLA, 360 ml Wrap Cups Kraft/PLA, 12oz	85/60x120 mm, naturese 85/60x120 mm, naturese 85/60x120 mm, naturese	17075 20945
	Wrap-Becher Kraft/PLA, 480ml Carton wrap Kraft/PLA, 480 ml Wrap Cups Kraft/PLA, 16oz	80/60x140mm, naturese 80/60x140mm, naturese 80/60x140mm, naturese	17076 29046
	Wrap-Becher Kraft/PLA, 200ml Carton wrap Kraft/PLA, 200ml Wrap Cups Kraft/PLA, 8oz	75/56x100mm, naturese 75/56x100mm, naturese 75/56x100mm, naturese	22728
	Take away box Kraft/PLA 660ml Take away box Kraft/PLA 660ml Take-away box Kraft/PLA 660ml	130/111x112/90x65mm 130/111x112/90x65mm 130/111x112/90x65mm	19064
	Food Tray Kraft/PLA, Food Tray Kraft/PLA Food Tray Kraft/PLA	20.0x14.8x4.0 cm, naturese 20.0x14.8x4.0 cm, naturese 20.0x14.8x4.0 cm, naturese	20619
	Food Box mit Sichtfenster Food Box avec fenêtre Food Box with window	Kraft/PLA, 120x120x50 mm Kraft/PLA, 120x120x50 mm Kraft/PLA, 120x120x50 mm	20682
	Take away box Kraft/PLA 1200ml Take away box Kraft/PLA 1200ml Take away box Kraft/PLA 1200ml	148x107x72mm 148x107x72mm 148x107x72mm	20690
	Sandwich-Verpackung Kraft/PLA Emballage sandwich Kraft/PLA Sandwich Pack Kraft/PLA	m. Fenster 125x72mm, naturese avec fenêtre, 125x72mm, naturese with window, 125x72mm, naturese	21019
	KlapppackungKraft/PLA Emballage triangle Kraft/PLA Triangle packaging Kraft/PLA	mit Fenster, 167x129x45mm avec fenêtre, 167x129x45mm with window, 167x129x45mm	21145
	Food Box mit Sichtfenster Food Box with window Food Box avec fenêtre	Kraft/PLA, 110x110x40 mm Kraft/PLA, 110x110x40 mm Kraft/PLA, 110x110x40 mm	22756
	Take away box 2-tlg. Kraft/PLA Take away box 2 pièces, Kraft/PLA Take-away box 2-part, Kraft/PLA	550/380ml,215/197x155/140x48mm 550/380ml,215/197x155/140x48mm 550/380ml,215/197x155/140x48mm	23396
	Take away box 2-tlg. Kraft/PLA Take away box 2 pièces, Kraft/PLA Take-away box 2-part, Kraft/PLA	800/560ml, 215/197x155/140x65mm 800/560ml, 215/197x155/140x65mm 800/560ml, 215/197x155/140x65mm	23397
	Pommes-Box 90x100x40mm Box à frites 90x100x40mm French fries box 90x100x40mm	Kraft/PLA Kraft/PLA Kraft/PLA	23488
	Pommes-Box 93x130x35mm Box à frites 93x130x35mm French fries box 93x130x35mm	Kraft/PLA Kraft/PLA Kraft/PLA	23489

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

Kraft Karton, PLA Beschichtung 30g/m², teilweise mit Leim, Druckfarbe, PLA Fenster 25my
Carton Kraft, revêtement PLA 30g/m², en partie avec de la colle, de l'encre d'imprimerie, fenêtre PLA 25my
Kraft cardboard, PLA coating 30 gsm, partly with glue, printing ink, PLA window 25my

FSC® zertifizierte Ware wird auf der Rechnung und Lieferschein ausgewiesen
Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison
FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

- ☒ Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet, auch für fetthaltige Speisen.
Les produits conviennent au contact direct avec les aliments, aussi pour les aliments à caractère gras.
The products are suitable for direct contact with food, also for food with fatty character.

Folgende Arten von Lebensmitteln eignen sich aus materialbedingten Gründen nicht für eine Lagerung in den Artikeln, da sie zum Durchfetten führen:

Les types d'aliments suivants ne conviennent pas au stockage dans les articles pour des raisons matérielles, parce qu'ils causent des tâches de gras:

The following types of food are not suitable for storage in the articles due to material reasons, as they lead to grease spots:

- ☒ Reines Fett und Öl, marinierte und in Öl eingelegte Produkte
Graisse et huile pure, produits marinés et conservés à l'huile
Pure fat and oil, marinated products and oil

Anwendungen

Applications

Applications

- ☒ Lagerung 30°C, 3 Tage
Stockage 30°C, 3 jours
Storage 30°C, 3d
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
Heating up to 70°C for up to 2h

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
[Règlement \(CE\) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques \(REACH\).](#)
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires](#)
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

[Testé dans les conditions suivantes:](#)

Tested under the following conditions:

Take away Box Take away box Take away box	Testbericht: Rapport du test: Test report:	2021L20195, LVA UEB1846429
Karton mit Sichtfenster Carton avec fenêtre Cardboard with window	Testbericht: Rapport du test: Test report:	LVA UEB1855052, SQTS 2019L25356
Boot Kraft braun Bateau kraft brun Boat kraft brown	Testbericht: Rapport du test: Test report:	SQTS 2022L22166, 2019L25356

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	2h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	2h	60°C
<input checked="" type="checkbox"/> Isooctan Isooctane Isooctane	0.5	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².
- Die quantitative Temperaturabhängigkeit der Migration lässt sich näherungsweise mit der Arrheniusgleichung beschreiben. Dementsprechend umfassen die Prüfbedingungen (2h, 70°C) rechnerisch auch eine Lagerdauer von mindestens 3 Tagen bei 30°C.
La dépendance quantitative de la migration en fonction de la température peut être décrite approximativement par l'équation d'Arrhenius. En conséquence, les conditions de test (2h, 70°C) incluent également une période de stockage d'au moins 3 jours à 30°C.
The quantitative temperature dependence of the migration can be approximately described by the Arrhenius equation. Accordingly, the test conditions (2h, 70°C) also include a storage period of at least 3 days at 30°C.

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden.
Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.
Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten.
Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:
- Take away Boxen: 5.31dm²/1.5l.
Karton mit Sichtfenster, Boot: 1 dm²/100ml und 6 dm²/kg
Take away Boxes: 5.31dm²/1.5l.
Carton avec fenêtre, bateau: 1 dm²/100ml et 6 dm²/kg
Take away box: 5.31dm²/1.5l,
cardboard with window, boat: 1 dm²/100ml and 6 dm²/kg

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
Milchsäure Acide lactique Lactic Acid	50-21-5	E270

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

- Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:
- Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS) gemäss VERORDNUNG (EU) 2025/40 über Verpackungen und Verpackungsabfälle
Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS) conformément au RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) according to REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- China
Chine
China

Zolltarifnummer

Numéro tarif douanier

Customs duty number

4823.6900
4819.2000

Kompostierbarkeit

Compostabilité

Compostability

- Die Produkte sind kompostierbar auf industriellen Kompostieranlagen
Les produits sont compostables sur des sites de compostage industriel
The products are compostable on industrial composting plants
- Geprüft nach:
Testé d'après: DIN EN 13432
Tested according to:

Zertifikate

Certificats

Certificates

- FSC®-Zertifikat-Nr.:
Numéro de certificat FSC®: SGSCH-COC-010010
FSC®-certificate No:

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

01478

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: ALON Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 13 Version:
Datum: Date: 22.04.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 12 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz